

DODATEK DO MUZYKI KOŚCIELNEJ.

MUSICA ECCLESIASTICA.

ZBIÓR

ŁATWYCH KOMPOZYCYI KOŚCIELNYCH

DLA

CHÓRÓW KATOLICKICH

WYDAWANY PRZEZ

X. DR. JÓZEFA SURZYŃSKIEGO

Dyrygenta chóru archikatedralnego.

Nr. 22.

1. Oremus pro Pontifice. J. Surzyński.
2. Adoramus te Christe P. J. B. Martini.
3. Gloria Tibi Trinitas (4 gł. miesz.) J. Surzyński.
- 3/4. Vesperae de SS Sacramento (trzy głosy męskie). J. Surzyński.
5. Antiph. Salve Regina na 2 gł. z org. J. Surzyński.
6. Cantica in hon. S. Sacramenti X. J. S. i C. Casciolini.
7. Trzy pieśni o Najśw. Sakramencie. X. J. S.
- 8/9. Litaniae Lauretanae IV voc. parium J. Surzyński.
10. Krótkie przegrywki na organy I. X. J. Surzyński.
11. Krótkie przegrywki na organy II. X. J. Surzyński.
12. Krótkie przegrywki na organy III. X. J. Surzyński.
13. Pieśń na 50-tą rocznicę konsekr. bisk. Ojca św. X. J. Surzyński.
14. Popule meus Vittoria.
15. Asperges me X. J. S.
16. Cztery pieśni do Matki Boskiej X. J. S.
17. Ps. XCI i CXLII. *Mik. Gomółki* i o Domine Jesu Christe. *Palestriny.*
- 18-20. Missa prima J. Furmanik.
21. Pieśń do Najśw. Sakram. X. J. S. i Idźmy tulmy się *M. Surzyński.*
22. Pieśni o Najśw. Pannie Nieustającej Pomocy X. Fr. Walczyński.

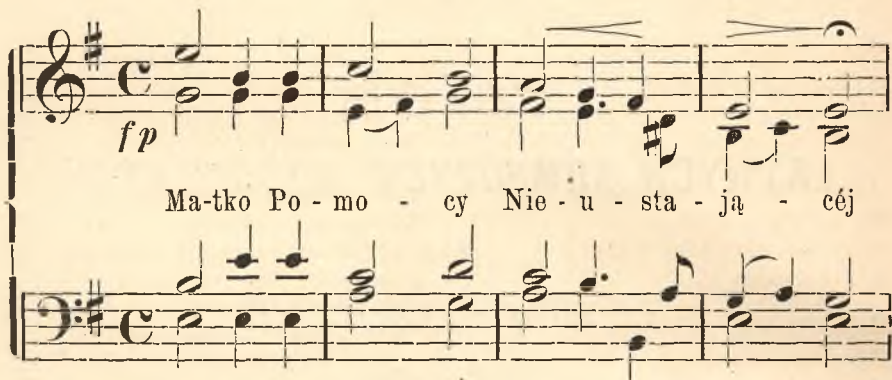
DRUK I NAKŁAD JAROSŁAWA LEITGEBRA W POZNANIU.

Osobno i mrk. (60 ot. = 50 kop.)

Pieśni o Najśw. Pannie Nieustającej Pomocy.

X. Fr. Walczyński.

Pieśń 1.



fp

Ma-tko Po - mo - cy Nie - u - sta - ją - cėj



p

Wy - słuchaj mnie - bie Głos du - szy nę - dznėj



pp

i bła - ga - ją - cėj o po - moc Cie - bie.

Matko Pomocy Nieustającej,
Wejrzyj litośnie
Na słabość duszy, cierpieć pragnącej
Jednak miłośnie.

Matko Pomocy Nieustającej,
Tyś mężnie stała,
Gdyś Jezusowi urągającej
Tłuszczy słuchała.

Matko Pomocy Nieustającej,
Wspomóż, niech stoję,
I ból obelgi, serce raniącej,
Męstwem ukoję.

Matko Pomocy Nieustającej,
Gdy skargi brzmienie
Syna Twojego ból zdradzającej
I opuszczenie,

Matko Pomocy Nieustającej,
Twą pierś przeszło,
Duszy, boleścią już konającej,
Nie osłabiło.

Matko Pomocy Nieustającej,
Gdy w samotności
I bez pociechy, z niebios płynącej,
Będę w żałości,

Matko Pomocy Nieustającej,
Niech w takiej doli
Wytrwam w cichości krzyż miłującej,
Choć serce boli.

Matko Pomocy Nieustającej,
Gdy w smętnej dobie
Jezusa Twego, we łzach tonącej,
Złożono w grobie,

Matko Pomocy Nieustającej,
Tyś nam ufała
I światłem wiary promieniającej
Świat rozjaśniała.

Matko Pomocy Nieustającej,
Daj w łzach rozstania
I w śmierci serca rozdzierającej
Łaskę poddania.

Matko Pomocy Nieustającej,
W każdej potrzebie
Ratuj mą duszę w nędzy tonącej,
Królowo w niebie.

Matko Pomocy Nieustającej,
Gdy życie minie,
Otocz mnie blaskiem Twój szaty lśniące
W niebios krainie.

Pieśń 2.

The musical score is written for two staves, treble and bass, in 3/4 time. The key signature has one flat (B-flat). The melody is primarily in the treble staff, with accompaniment in the bass staff. Dynamics include *p* (piano) and *pf* (pianissimo). The lyrics are written below the staves.

p *pf* *p*

Pan-noŚwie-ta, my sie-ro - ty Przy-cho-dzi - my

pp *pf* *ff* *pp*

z wielkim płą - czem Przed niebieskie Twoje wro - ty, Czy Cię, Ma - tko,
nie zo - ba - czym, czy Cię, Ma - tko, nie zo - ba - czym.

I wołamy, Matko droga,
Zapłacz ty naszemi łzami,
Proś za nami Pana Boga,
Panno, zlituj się nad nami.
Łaskawemi rzuć oczyma
Nad nieszczęsną swą gromadką,
Dla nas nigdzie wsparcia nie ma,
Matko Boża, bądź nam matką.
Bez schronienia, bez okrycia,
Nieświadomi ludzkiej drogi,
Ach! my już ostatkiem życia
Upadamy przed Twe nogi.
Ty wiesz, Panno nad pannami,
Jak to trudno żal wysłować,
To powiemyć wszystko łzami,
Krwia i łzami będziemy mówić.
Pani świata, Matko Boża,
Na leżące spojrzysz w prochu;
Słyszysz ty, o gwiazdo morza,
Pękającą pierś od szlochu.

Widzisz ty, o rajska różo,
Przyodziana w zorzę jasną,
Jak się nam niebiosy chmurzą.
Jak od płaczu oczy gasną?
Macierzyńskie twoje czucie
Czyż nie wzruszą dzieci łkania,
Czyż nie słyszysz w naszej nucie,
Że to straszny jęk konania?
Od tak dawna pieśń tęż samą
I te same wtórzysz słowa,
Otwórz się, o rajska bramo,
Jasna wieżo Dawidowa.
Lilio! rozwiń czucia wonie,
Różo! liść twój roztocz złoty,
Panno! ściągnij swoje dłonie,
Matko! okryj swe sieroty.
Na wzburzonych wód otchłani,
W cieniach tracąc sił ostatki,
Niech nie błądzą jak bez Pani,
Niech nie giną, jak bez Matki. Am.

Pieśń 3.

The first system of the musical score is written for a piano. It consists of a treble and a bass staff, both in the key of D major (indicated by two sharps) and common time (C). The melody in the treble staff begins with a piano (*p*) dynamic and a crescendo leading to a forte (*f*) dynamic. The lyrics 'Wi-taj gwia-zdo mo - rza Wiel-ka Ma - tko' are written below the treble staff, with hyphens indicating syllables across measures.

p Wi-taj gwia-zdo mo - rza Wiel-ka Ma - tko *f*

The second system continues the musical score. The treble staff features a forte-piano (*fp*) dynamic marking. The lyrics 'Bo - ża, I zawsze Dzie - wi - co,' are written below the treble staff.

fp Bo - ża, I zawsze Dzie - wi - co,

The third system of the musical score continues the piece. The treble staff starts with a piano-piano (*pp*) dynamic and includes a forte (*f*) dynamic marking. The lyrics 'Nie-bios Prze-wo - dni - co! I za - wsze Dzie -' are written below the treble staff.

pp Nie-bios Prze-wo - dni - co! *f* I za - wsze Dzie -



Z ust Anioła wzięte
Pozdrowienie święte;
Niech nas w pokój chowa
Nasza Ewa nowa!

Rozwiąż pęta winnych
I oświecaj ciemnych;
Oddal, co jest złego,
Uproś, co dobrego.

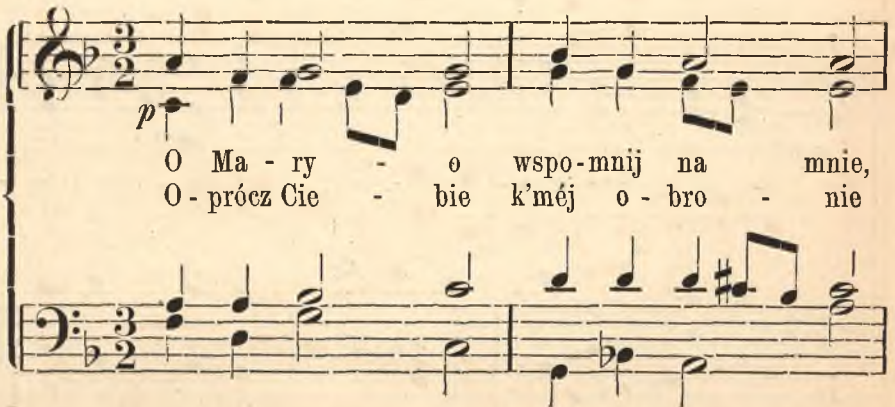
Okaż do ostatka,
Żeś jest nasza Matka;
Niech Syn twój przez ciebie
Wysłucha nas w niebie.

O Panno czcigodna
I wielce łagodna,
Niech też łagodnymi
Będziem i czystymi.

Zdarz niewinne życie,
Bezpieczne przebycie,
Abyśmy weseli
Jezusa widzieli.

Niech Ojcu, Synowi,
Również i Duchowi
Cześć będzie społecznie
Trojga jedna wiecznie. Amen.

Pieśń 4.



10. 20.

Bo ja nie mam ża - dne - go ene - go.
Przy - ja - cie - la tak

fp Ty mnie strze - żesz w ka - żdem miej - scu

f Ma - tko peł - na mi - ło - ści Grze - szni - ków je -

f - steś po - cie - cha. Podpie - rasz ich w cieżko - ści.

O Marya, wspomnij na mnie!
Niż ciemności nastąpią,
Przybądź, Matko, k' mój obronie,
Grzechy mnie bardzo dręczą,
Abym w duchu oświeconym
Poznawał swe upadki,
Boga wyznał poprawionym.
Czynił, co się Mu lubi.

O Marya, wspomnij na mnie!
W grzechach utopionego,
Bo mnie grzechy przesładują,
Ciężkość sumienia mego;
Uproś mi u Syna twego
Doskonałą skruszoność,
Ach błagaj rozgniewanego,
By mnie przyjął na miłość.

O Marya, wspomnij na mnie!
Abym poznał swe złości,
A zadosyć czynił za nie
Z doskonałej żalości.
Uproś mi u Syna twego
Grzechów mych odpuszczenie,
Bo przez Jego krew przedrogą
Zmazane przewinienie.

O Marya, wspomnij na mnie!
W mem wielkiem pokuszeniu,
Błagaj, Matko, sama za mnie,
Bądź mi ku wspomóżeniu,
Aby djabelskie chytrości
Mnie łatwo nie skusiły;
Bądź podporą mych słabości,
Stój przy mnie w każdej chwili.

O Marya, wspomnij na mnie!
Z macierzyńskiej litości,
Miej mnie zawsze w swój obronie,
Uproś dar pobożności,
Abym w cnotach nieustannie
Dzień za dniem się pomnażał,
W modlitwach a Bożej chwale
Pocieszenie znajdował.

O Marya, wspomnij na mnie!
Abym z serca całego,
Wszystkich myśli i sił moich
Miłował Boga mego,
Jego święte przykazanie
Zachowywał w pilności,
I też w świętem obcowaniu
Ćwiczył się z twój miłości.

O Marya, wspomnij na mnie!
W mój śmiertelną niemocą
Nie opuść, ach! nie opuść mnie
W ten raz bez twój pomocy;
Gdy się oczy moje zmroczą,
Niech mnie twarz twa weseli,
Gdy ciemności mnie otoczą,
Ratuj, Matko, w tej chwili.

O Marya, wspomnij na mnie!
Gdy się zmysł mój odmieni,
Śmiertelny pot ciecze po mnie,
A język mój oniemie,
Nie bądźcie już mój Imienia
Jezus Marya wymówię,
Ty mnie wołaj do zbawienia,
Mą pamięcią racz rządzić.

O Marya, wspomnij na mnie!
W mój ostatnią słabość,
W ten czas nie dopuszczaj na mnie
Zadnych djabła chytrości;
Nie odstępуй ty odemnie,
Dokąd duch we mnie będzie;
Przemów, Matko, żem ja syn twój,
A wnet djabeł odejdzie.

O Marya, wspomnij na mnie!
Gdy muszę przed sąd stanąć,
Ach, Matko, mów sama za mnie,
Z łaską mnie wymawiając,
Bo się tego bardzo boję,
Że mam rachunek zdawać;
Jak się przed Sędzią ostoję?
Z strachu będę omdlewać.

O Marya, wspomnij na mnie!
Żeby przez twe zasługi
Były zbawieniu przeciwne
Zmazane grzechów długi;
Uproś Sędzię, Syna twego,
Aby mnie też dla ciebie
Według zmiłowania swego
Przyjął łaskawie w niebie.

O Marya, będę ja cię
Na wieki wieków chwalić,
Ciebie, Matko, Boga Syna
Nie chcę nigdy obrazić;
O Boże w Trójcy jedyny,
Bądź wiecznie uwielbiony!
O Marya, wspomnij na mnie
Dziś i w czas nieskończony! Am.

